

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note



Schaeffler Group USA Inc. 308 Springhill Farm Rd Fort Mill SC 29715-9784

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY
Plant: 100

2 Empfängervermerke / Receiving Notes		3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.
6 Fracht / Freight		25185925
7 Anlieferung / Delivery		4 Versand-Datum/ Shipping Date
FREI/ Free		31.08.2023
Unfrei/ Not Free		Rechnung/invoice
Waggon/ Rail		8 Nr./No.
Fracht/ Freight		9 Datum/Data
Express/ Express		
Incoterms		
EXW FORT MILL		

Lieferanten - Nr./ Supplier No.	VAT reg.no.:
91020840	IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten/ Additional Data	12 Uns.Abtg./ Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr./ Receiver No.	16 Auftrags-Nr./ Order No.
550002713906	416		NP/IFM-PLL8	+18038024057	24466	291467
Ashantia Benjamin						

19 Versandan/ Shipping Code	T-Force Freight	20 Frei/ Free	23/24 Brutto/ Gross	Gesamtgewicht/Total Weight
	Truck / customer carrier			40.9 KG
21 Verpackung/ Packing		Unfrei/ Not Free	Netto/Net	28.6 KG
		X		
25 Versand-anschrift/ Shipping Address		22 Versandzeichen/ Shipping Mark	26 Abladestelle/ Receiving Location	
		18060083	14248	
				180369543
				5012967130

27 ltn.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpackung Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	9009003774	F-567278.SAX-HLA#N	2,040	PC	25185925/10
	A	Axial needle roller bearing			335146
		063497352-0000-12			399347131
		ASN / SID: 25185925			

Bestellnummer / Purchase Order No.	Charge / Batch	Chargenmenge / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550002713906	0081292081	2,040 PC	USA

- Commodity code: 8482500000

Packing List and Dimensions

No	Packing No.	Net Wght	Gross Weight	Dimensions	Packaging Description	Kanban No.
1	399347131	28.6 KG	40.9 KG	864x 660x 152 MM	0000SON	
Part No. 063497352-0000-12 F-567278.SAX-HLA#N						Quantity: 2040 PC

For shipments from the United States/Canada:

These items are controlled by the U.S. Government and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s),

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

Page 1/2

19 SET 2023

Remit To: USD Payment	EUR Payment
Bank Account # 000655367703	Bank Account# 28501014
Swift# BOFAUS3N	Branch Code 6008
ABA# 053000196	Swift# BOFAGB22
	CHAPS 165050
	IBAN GB80 BOFA 1650 5028 5010 14

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Group USA Inc. 308 Springhill Farm Rd Fort Mill SC 29715-9784

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY
Plant: 100

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

25185925

4 Versand-Datum/
Shipping Date

31.08.2023

either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Page 2/2

19 SET 2023

Remit To: USD Payment
Bank Account # 000655367703
Swift# BOFAUS3N
ABA# 053000198

EUR Payment
Bank Account# 28501014
Branch Code 6008
Swift# BOFAGB22
CHAPS 165060

IBAN GB80 BOFA 1650 5028 5010 14

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

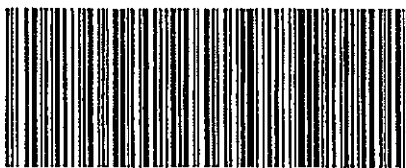
TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. US0 SCHAEFFLER GROUP USA INC. 308 SPRINGHILL FARM 29715 FORT MILL SC -USA- (US)				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 23ITQVN4TOE05109R3						
					3 Formulari 4 Dati di Carico 1 1								
					5 Articoli 6 Totali dei Colli 1 1		7 Numeri di Riferimento D/280/1/NC						
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE						
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 161,87		13 P.A.C		
	14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				2		15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 C.P sped./esport. a US b		17 C.P destinaz. a IT b BA		
					16 Paese di origine U.S.A.		17 Paese di destinazione ITALIA						
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo AWB:535559529T				19 Ctr. US 0		20 Condizioni di consegna EXW FORT MILL 3						
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed Importo fatturato USD 1.715,440		23 Tasso di cambio 1,080500		24 Natura della transazione 1 1				
	25 modo di trasp. alla frontiera 4				26 modo di trasp. interno 3								
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE									
31 Colli e designazioni e delle merci PK Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 1.715,440 USD ALTRI CUSCINETTI IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA MAGNA SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352-NOLO USD.174,90				32 Articolo 1		33 Codice delle merci 84825000 90 S001							
						34 Cod.P. d'origine a US b		35 Massa Lorda (kg) 39,90000		36 Preferenze 100			
						37 REGIME 4500		38 Massa Netta (kg) 28,60000		39 Contingenti			
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821 23ITQX3080013735T0									
				41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 1.587,64		43 Cod. M.V. 1					
						Codice MS		45 Aggiustamento 0,00					
								46 Valore statistico 1.749,51					
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni Y069 N380-2023 - US - 103149984 Y023 - ITAE0F171352 N741-2023 - US - 535559529T - KGM - 39,90000													
47 Calcolo delle imposizioni				Tipo		Base Imponibile		Alliquota		Importo		MP	
				A00		1.749,51		8,0000000		139,96		E	
				B00		1.889,47		0,0000000		0,00		G	
										Totale		139,96	
												48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272	
												49 Identificazione del deposito B Dati contabili MRN: 23ITQVN4TOE05109R3 DEL 19-09-2023 A 93 N. 000132 EUR. 0,00 G EUR. 139,96 E SCAD. 23-10-2023 CDC : CA Cod.Svincolo : IYKCRY	
50 Obbligato principale N. Firma				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. MRN:									
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				Rappresentato da Luogo e Data									
52 Garanzia				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)							
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE				54 Luogo e data BARI 19/09/2023 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA									

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. US0 SCHAEFFLER GROUP USA INC. 308 SPRINGHILL FARM 29715 FORT MILL SC -USA- (US)				1 DICHIARAZIONE Altre ICS (S32) IM		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO MRN 23ITQVN4TOE05109R3																												
					3 Formulati 1 1		4 Dati di Carico																												
					5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 1		7 Numeri di Riferimento D/280/1/NC																										
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE																												
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 181,87																										
					13 P.A.C.																														
	14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				2		15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 C.P sped./esport. a US b		17 C.P destinaz. a IT b BA																								
					16 Paese di origine U.S.A.		17 Paese di destinazione ITALIA																												
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo AWB:535559529T				US		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna EXW FORT MILL		3																								
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera						22 Moneta ed importo fatturato USD 1.715,440		23 Tasso di cambio 1,080500		24 Natura della transazione 1 1																								
25 modo di trasp. alla frontiera 4				26 modo di trasp. interno 3																															
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE																															
31 Colli e designazioni delle merci PK MARCHI E NUMERI - N CONTENITORI, QUANTITÀ E NATURA PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 1.715,440 USD ALTRI CUSCINETTI IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA MAGNA SPA(Prov.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352-NOLO USD.174,90				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84825000 90 S001		34 Cod.P. d'origine a US b		35 Massa Lorda (kg) 39,90000		36 Preferenze 100																							
						37 REGIME 4500		38 Massa Netta (kg) 28,60000		39 Contingenti																									
						40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 23ITQX3080013735T0		41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 1.587,64		43 Cod. M.V. 1																							
						Codice MS		45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 1.749,51																									
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni				Y069 N380-2023 - US - 103149984 Y023 - ITAE0F171352 N741-2023 - US - 535559529T - KGM - 39,90000																															
47 Calcolo delle imposizioni				<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>1.749,51</td> <td>8,00000000</td> <td>139,96</td> <td>E</td> </tr> <tr> <td>B00</td> <td>1.889,47</td> <td>0,00000000</td> <td>0,00</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Totale</td> <td>139,96</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	1.749,51	8,00000000	139,96	E	B00	1.889,47	0,00000000	0,00	G	Totale			139,96		48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272				49 Identificazione del deposito B Dati contabili MRN: 23ITQVN4TOE05109R3 DEL 19-09-2023 A 93 N. 000132 EUR. 0,00 G EUR. 139,96 E SCAD. 23-10-2023 CDC : CA Cod.Svincolo : IYKCRY			
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP																															
A00	1.749,51	8,00000000	139,96	E																															
B00	1.889,47	0,00000000	0,00	G																															
Totale			139,96																																
50 Obbligato principale N. Firma				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. MRN:																															
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data																																			
52 Garanzia				Codice				53 Ufficio di destinazione (e paese)																											
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE				54 Luogo e data BARI 19/09/2023 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA																															

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN4TOE05109R3

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
AWB:535559529T

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	39.900	IYKCRY - 19/09/2023 11:45:46

UPS SCS (Italy) S.r.l.
Via Della Magliana 329/H
00148 Roma Rome, Italy
Telephone +39 06 55186701
Facsimile +39 06 55186771



Fiumicino, 14 September 2023

CORRIERE: BARTOLINI CODICE ABBONAMENTO 2493643

PORTO FRANCO

LUOGO DI CONSEGNA: SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA)

SI RICHIEDE IL PREAVVISO TELEFONICO SIG DERENZO 080-5382526

ALLEGATI: T1

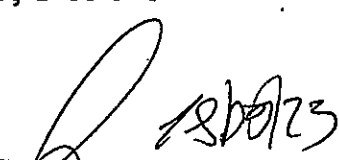
MARCHE- NUMERI	COLLI	CONTENUTO	PESO LORDO	cbm
535559529T	1	SPARES	40 KG	0.1

**DICHIARO DI RICEVERE IN PERFETTO STATO E NELL'ESATTA
QUANTITA' LA MERCE SOPRA INDICATA.**

**" Il trasporto deve essere effettuato nel rispetto delle disposizioni del
Codice della Strada (D.Lgs. 30/04/1992 n.285) e successive modifiche;
in particolare nel rispetto dell'Art. 61, 62, 142, 164, 167, e 174 ".**

Firma per ricevuta: _____

Cognome (stampatello): _____


SVEVATRANS s.r.l.
Sede legale: Via Dante, 24
I-39042 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)
P. IVA: 05858940728
Isco. Albo Autotrasp. BZT 2153611D